

Nombre emisor:	MARICELA MARION GONZALEZ NAVARRO	Folio fiscal:	D006A204-FCED-4F55-B145-A86F203CC10D
RFC emisor:	GONM810823UE2	No. de serie del CSD:	00001000000406704903
Nombre receptor:	PROMÉXICO	Lugar, fecha y hora de emisión:	06170 2017-11-03 14:41:14
RFC receptor:	PRO0707099D2	Efecto de comprobante:	I Ingreso
Uso CFDI:	P01 Por definir	Régimen fiscal:	621 Incorporación Fiscal

Conceptos

Cve del producto/servicio	No. identificación	Cantidad	Clave unidad	Unidad	Descripción	Valor unitario	Importe	Descuento										
82111804 Servicios de traducción escrita		161	E48 Unidad de servicio	palabras	1) sector farmacéutico Traducción español- alemán Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017	2.29	368.69											
TRASLADOS																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Base</th> <th>Impuesto</th> <th>Tipo factor</th> <th>Tasa o cuota</th> <th>Importe</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>368.69</td> <td>IVA</td> <td>Tasa</td> <td>0.160000</td> <td>58.99</td> </tr> </tbody> </table>									Base	Impuesto	Tipo factor	Tasa o cuota	Importe	368.69	IVA	Tasa	0.160000	58.99
Base	Impuesto	Tipo factor	Tasa o cuota	Importe														
368.69	IVA	Tasa	0.160000	58.99														

Moneda: MXN Peso Mexicano

Forma de pago: 03 Transferencia electrónica de fondos

Método de pago: PUE Pago en una sola exhibición

Subtotal:	\$	368.69
Impuestos Traslados		
IVA	0.160000%	\$ 58.99
TOTAL:	\$	427.68

Nombre emisor:	MARICELA MARION GONZALEZ NAVARRO	Folio fiscal:	D006A204-FCED-4F55-B145-A86F203CC10D
RFC emisor:	GONM810823UE2	No. de serie del CSD:	00001000000406704903
Nombre receptor:	PROMÉXICO	Lugar, fecha y hora de emisión:	06170 2017-11-03 14:41:14
RFC receptor:	PRO0707099D2	Efecto de comprobante:	I Ingreso
Uso CFDI:	P01 Por definir	Régimen fiscal:	621 Incorporación Fiscal

Total con letra:

CUATROCIENTOS VEINTISIETE MXN, 68/100

Sello digital del CFDI:

xAYhm8vC44spTY4Dy0MJYi3XIHo5C+0FcgLaHcc3GQ8HWnYCj1t4RkC5ZJi79IGNEWMI88YNILhabu8PKMuM4KNWjWn8KF9a0x3lisMagARz1840BbYY4F0eC2XY62STvw64Lq13HtFyVdM691KAsJYxmiKriaxbO+3ilrv0WCJ28Xnz458X3B+18fDz4QnR1ZFswb+DFu9HYtnWqOKSRMtnkn8ql8YkQ7oQpSKgRovNstCcwn86Dd9RGOOgO3x7Kr6dTxd0Zsbt0knk0zLNTrvqX0JP7aTQYECzAXTPXwZ0znmLU6Tzt+rEe//efc41HpyRHql+EaFq2w2EV1VQ==

Sello digital del SAT:

PacFbLSJ2i0qhvMcef7ENMr0gITuVNiyYwdfIFTldAGFDj1SwKJ51BNebU56/pFE5K6UjtBv1SdQ4GPd8YE2GUHO/gDZe9u1dPOS2/4xNlu4kTcTYjh6wbHZqxPnogUIIAHPEd8s+KRBvviWW7s4Zgy9uMqjBWJIOwbKgnSgqb/dVLI5ziZ71BYi+KSUDJAqrlJJRQDA5AivhA2MHG01ty+PsZ2PgRb40EmaznwkSMQ9U1Nu0yuPHUqnadShk4kLgkWXvpYohfYCwyHpVzyKLed/WlbyuxkxOs25peYbFWZxkyWCqoU5MkxGij9WfiWBuGQRNulqVwL8rbXoUwrQw==



Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT

||1.1|D006A204-FCED-4F55-B145-A86F203CC10D|2017-11-03T14:54:05|SAT970701NN3|xAYhm8vC44spTY4Dy0MJYi3XIHo5C+0FcgLaHcc3GQ8HWnYCj1t4RkC5ZJi79IGNEWMI88YNILhabu8PKMuM4KNWjWn8KF9a0x3lisMagARz1840BbYY4F0eC2XY62STvw64Lq13HtFyVdM691KAsJYxmiKriaxbO+3ilrv0WCJ28Xnz458X3B+18fDz4QnR1ZFswb+DFu9HYtnWqOKSRMtnkn8ql8YkQ7oQpSKgRovNstCwN86Dd9RGOOgO3x7Kr6dTxd0Zsbt0knk0zLNTrvqX0JP7aTQYECzAXTPXwZ0znmLU6Tzt+rEe//efc41HpyRHql+EaFq2w2EV1VQ==|00001000000403258748||

Folio fiscal:	D006A204-FCED-4F55-B145-A86F203CC10D
No. de serie del certificado SAT	00001000000403258748
Fecha y hora de certificación:	2017-11-03 14:54:05
RFC del proveedor de certificación:	SAT970701NN3

RFC emisor: GONM810823UE2
 Nombre emisor: MARICELA MARION GONZALEZ NAVARRO
 RFC receptor: PRO0707099D2
 Nombre receptor: PROMÉXICO
 Uso CFDI: Por definir

Folio fiscal: BE3DF26D-32DB-4E04-81F3-FF2CA1F3237E
 No. de serie del CSD: 00001000000406704903
 Código postal, fecha y hora de emisión: 06170 2017-12-05 11:47:11
 Efecto de comprobante: Ingreso
 Régimen fiscal: Incorporación Fiscal

Conceptos

Clave del producto y/o servicio	No. identificación	Cantidad	Clave de unidad	Unidad	Valor unitario	Importe	Descuento	No. de pedimento	No. de cuenta predial	
82111804		567	E48	palabras	1.76	997.92				
Descripción	Traducción español - alemán "Valores ProMéxico" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	997.92	Tasa	16.0000%	159.66
82111804		567	E48	palabras	1.25	708.75				
Descripción	Traducción español - Francés "Valores ProMéxico" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	708.75	Tasa	16.0000%	113.40
82111804		567	E48	palabras	1.65	935.55				
Descripción	Traducción español - portugués "valores ProMéxico" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	935.55	Tasa	16.0000%	149.68
82111804		567	E48	palabras	1.29	731.43				
Descripción	Traducción español - chino "valores ProMéxico" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	731.43	Tasa	16.0000%	117.02
82111804		567	E48	palabras	1.15	652.05				
Descripción	Traducción español - italiano "valores ProMéxico" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	652.05	Tasa	16.0000%	104.32
82111804		567	E48	palabras	1.65	935.55				
Descripción	Traducción español - holandés "valores ProMéxico" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	935.55	Tasa	16.0000%	149.68
82111804		567	E48	palabras	2.50	1417.50				
Descripción	Traducción español - japonés "valores ProMéxico" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	1417.50	Tasa	16.0000%	226.80
82111804		567	E48	palabras	2.00	1134.00				
Descripción	Traducción español - árabe "valores ProMéxico" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	1134.00	Tasa	16.0000%	181.44
82111804		9226	E48	palabras	1.76	16237.76				
Descripción	Traducción español - alemán "infográficos estados" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	16237.76	Tasa	16.0000%	2598.04
82111804		9474	E48	palabras	1.76	16674.24				
Descripción	Traducción español - alemán "infográficos socios" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	16674.24	Tasa	16.0000%	2667.87
82111804		3401	E48	palabras	1.76	5985.76				
Descripción	Traducción español - alemán "México global" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	5985.76	Tasa	16.0000%	957.72
82111804		1507	E48	palabras	1.76	2652.32				
Descripción	Traducción español - alemán "infográficos regiones" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	2652.32	Tasa	16.0000%	424.37
82111804		1678	E48	palabras	1.76	2953.28				
Descripción	Traducción español - alemán "infográficos sectores" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	2953.28	Tasa	16.0000%	472.52
82111804		3278	E48	palabras	1.76	5769.28				
Descripción	Traducción español - alemán "infográficos tendencias" Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
					IVA	Traslado	5769.28	Tasa	16.0000%	923.08

Moneda: Peso Mexicano
 Forma de pago: Transferencia electrónica de fondos
 Método de pago: Pago en una sola exhibición

Subtotal \$ 57,785.39
 Impuestos Traslados IVA 16.0000% \$ 9,245.60
Total \$ 67,030.99

Sello digital del CFDI:

KuS5GYPP4XKDUyx561JI9O1ETR492GUfVfqw6rkFq4F4NrZ8yfCHdPqleP6BVaF8y1JEn7IKF88VM1YIDV4BsxayGG7o4atd0+Smi1XxaTkjgCHc9LjQa5GF99UwvCHNFJ2WE9oXiiV8gsNnZ5bgs+YZh5rasR67EzCblI9SOimDF5844Wco5XyQh5HwKry3qUU1/h0N650Hd/Eestkw2tz5RDGoH1ApGjVtJFBrDC0ozzh2j1HD86OFxq56crV0C10n8B/VyumGCP0OrM3LiERF/QV/tSp664isfQcCl6F3MEAY4JvQRgPH6RU0s11D7+6B+4uyIKVN8v1notlUAg==

Sello digital del SAT:

D//Ym0UttY6iG3X0PiewZaD2YMqGSc6r5ya3vgLPJH8l4QprLJXEMBwdmhRIUWlyAl6NzY6cd+QcSGs9rzaBEfkrtnHoIQMq4pTUO7rqVABMSHmjjtTN+liHscQtMwn/e9Y2IFTZJTwxwMZfsXEBtYD0fKgDC7htsKkYZuCai/s716j7quCxFS+O/EePHpCnA2pnI7qls5ob2+n0BxsypP2DgYHHxwvNAnYpVt5xxVEe+Z96Ya3zg4SiFD4EzvoQBghG8QzSuG2RFzGwNILVUyncjELSO8vlu nCSk8rr+nN0TYEtXshzIDKFZVPhoVBiphFwsdfQ0UoEmiW2BpVbA==

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT:

||1.1|BE3DF26D-32DB-4E04-81F3-FF2CA1F3237E|2017-12-05T12:52:35|SAT970701NN3|KuS5GYPP4XKDUyx561JI9O1ETR492GUfVfqw6rkFq4F4NrZ8yfCHdPqleP6BVaF8y1JEn7IKF88VM1YIDV4BsxayGG7o4atd0+Smi1XxaTkjgCHc9LjQa5GF99UwvCHNFJ2WE9oXiiV8gsNnZ5bgs+YZh5rasR67EzCblI9SOimDF5844Wco5XyQh5HwKry3qUU1/h0N650Hd/Eestkw2tz5RDGoH1ApGjVtJFBrDC0ozzh2j1HD86OFxq56crV0C10n8B/VyumGCP0OrM3LiERF/QV/tSp664isfQcCl6F3MEAY4JvQRgPH6RU0s11D7+6B+4uyIKVN8v1notlUAg==|00001000000403258748||

RFC del proveedor de certificación: SAT970701NN3 **Fecha y hora de certificación:** 2017-12-05 12:52:35

No. de serie del certificado SAT 00001000000403258748



RFC emisor: GONM810823UE2
Nombre emisor: MARICELA MARION GONZALEZ NAVARRO
RFC receptor: PRO0707099D2
Nombre receptor: PROMÉXICO
Uso CFDI: Por definir

Folio fiscal: D9A38E88-0579-4541-96CE-FB98400E7A57
No. de serie del CSD: 00001000000406704903
Código postal, fecha y hora de emisión: 06170 2018-01-02 13:49:14
Efecto de comprobante: Ingreso
Régimen fiscal: Incorporación Fiscal

Conceptos

Clave del producto y/o servicio	No. identificación	Cantidad	Clave de unidad	Unidad	Valor unitario	Importe	Descuento	No. de pedimento	No. de cuenta predial	
82111804		6318	E48	palabras	1.76	11119.68				
Descripción	Traducción español - alemán. Base de datos países Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
82111804		8806	E48	palabras	1.76	15498.56				
Descripción	Traducción español - alemán. Base de datos estados Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe
82111804		64	E48	palabras	1.65	105.60				
Descripción	Traducción español - portugués Amigas y Amigos. Número de Contrato Abierto No. PM/C/034/2017 Fecha de firma de contrato: 27 de julio 2017				Impuesto	Tipo	Base	Tipo Factor	Tasa o Cuota	Importe

Moneda: Peso Mexicano
Forma de pago: Transferencia electrónica de fondos
Método de pago: Pago en una sola exhibición

Subtotal \$ 26,723.84
Impuestos Traslados IVA 16.0000% \$ 4,275.82
Total \$ 30,999.66

Sello digital del CFDI:

Ev8otvzgfAzBtJIMk0U1k4FmSA5V4mKrEX8L9GFCKPQ6f7sjF8U7Xjqt7GV0s3iwdlFp45x4g/DOWmYO+UF/Pb7i9UOW80Qb5VTFbD0fNCINEE9gJkoGuDaeuwZouAZVJauWyTvvclTc gfsRk1FMr/8FsgS08ScciHmfxEVKAWegNKMgWeQLbHUvEleDdHHDoHh2KYUNPqSjkkQsd+K2ZekA0hHoZUK1Anqzqj/6qUDFELB3jjRYOLUPtXsQjZwDwJVvXrjCyeoOgPS1olkxN+FK DyMSSHuAHru5XLZhnQL/M+HL2hZLNvuG/PKUqMnKE3Adw/66VWsH3g==

Sello digital del SAT:

lawOSVkfgr4HvLTOzVuPxdJiKqgQLx49P0y8ibPfqS2r4TQ0Um2qeUECEZ1M4IFIGQbDA/6k8X4fWt5Df1AGPRGjBf0SKFiVrPuFWzXjwkYiXiQdi/hG/JuR04/vXUsUVAkxtmurDaaYD87b6Lu VSeaUlmsEIGppitZJ1tsKL0qRZHQhyCr020Gh/490PM+IgsaYNpoeZQsfWUFG9Dh6bC4ckJ0ry5P5kpjGZ/BE4lmw/jmWGx12/+8eL13vpGew9awZvY2Ri7QsXM/j0Gt7cLA3KcHO/1//mQJeg iqvAntvryzorY/57goF9HUpuCGSqHo2539L2KMf3qF4C1Q==

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT:

||1.1|D9A38E88-0579-4541-96CE-FB98400E7A57|2018-01-02T14:06:43|SAT970701NN3|Ev8otvzgfAzBtJIMk0U1k4FmSA5V4mKrEX8L9GFCKPQ6 f7sjF8U7Xjqt7GV0s3iwdlFp45x4g/DOWmYO+UF/Pb7i9UOW80Qb5VTFbD0fNCINEE9gJkoGuDaeuwZouAZVJauWyTvvclTc gfsRk1FMr/8FsgS08ScciHm fxEVKAWegNKMgWeQLbHUvEleDdHHDoHh2KYUNPqSjkkQsd+K2ZekA0hHoZUK1Anqzqj/6qUDFELB3jjRYOLUPtXsQjZwDwJVvXrjCyeoOgPS1olkx N+FKDyMSSHuAHru5XLZhnQL/M+HL2hZLNvuG/PKUqMnKE3Adw/66VWsH3g==|00001000000403258748||

RFC del proveedor de certificación: SAT970701NN3 **Fecha y hora de certificación:** 2018-01-02 14:06:43

No. de serie del certificado SAT 00001000000403258748

